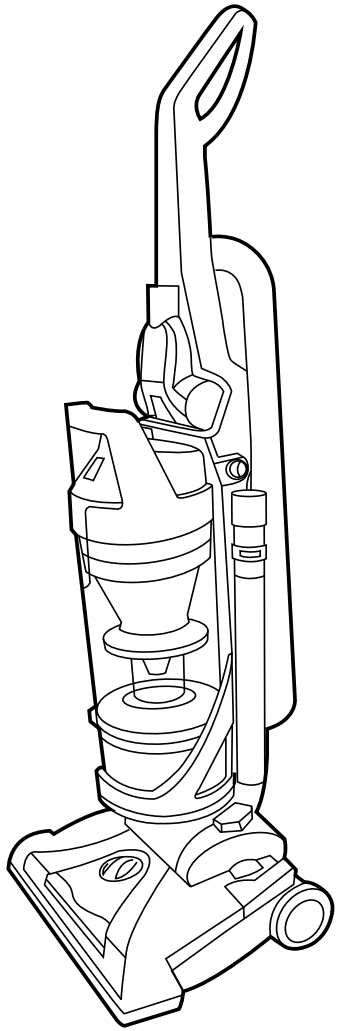
OWNER'S MANUAL

Operating and Servicing Instructions

Español - página E1

www.hoover.com



IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 1-800-944-9200
Mon-Fri 8am-7pm EST. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.**

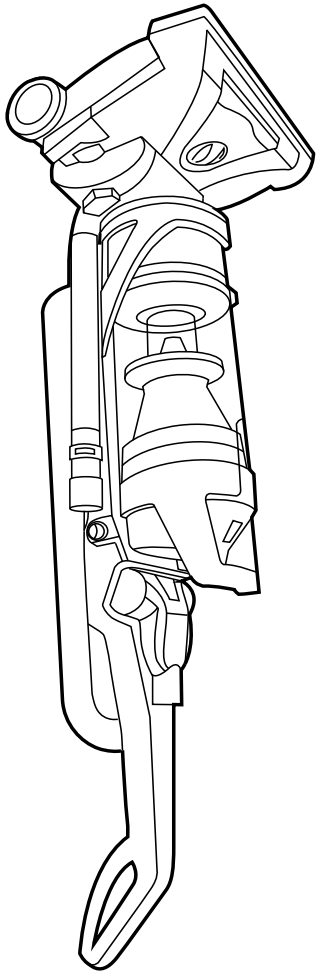
THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
IF USED COMMERCIALLY WARRANTY IS VOID.

©2011 Techtronic Floor Care Technology Limited. All Rights Reserved. #961151029 ID103889-R1

GUIDE D'UTILISATION

Instructions d'utilisation et d'entretien

www.hoover.com



IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR.

Vous avez des questions ou des inquiétudes? Veuillez appeler le service à la clientèle au 1 800 9449200 du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE).

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE LA PRÉSENTE GARANTIE.

©2011 Techtronic Floor Care Technology Limited. Tous droits réservés. #961151029 ID103889-R1

Thank you for choosing a HOOVER® product.

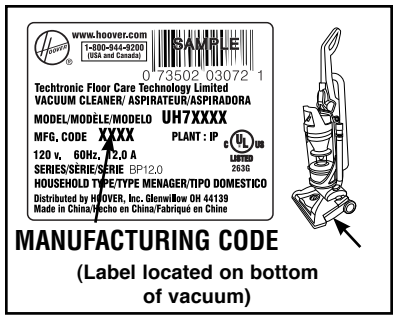
Please enter the complete model and Manufacturing Code in the spaces provided.

MODEL _____

MFG. CODE _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.

Be sure to register your product online at Hoover.com or call 1-800-944-9200 to register by phone.



CONTENTS

Important Safety Instructions **3**
Vacuum Assembly **5**
Carton Contents 5
Attach Handle 5
Position Tools 5
Attach Dirt Cup 5
How To Use **6**
Vacuum Description 6
On-Off Switch 6
Cord Rewind and Storage 6
Carpet Height Adjustment 6
Tools **7**
Select Proper Tool 7
Removing Hose 7
Attach Wand And Tools 7
Stair Cleaning 8
How To Clean Tools 8
Maintenance **8**
Dirt Cup 9
Filters 9
Brushroll 11
Belt 11
Hose 12
Turbo Tool 12
Troubleshooting **13**
Service **14**
Warranty **15**

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (U.S. only) or to speak with a customer service representative; Mon- Fri 8am- 7pm EST.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

Merci d'avoir choisi un produit HOOVER^{MD}.

Veuillez inscrire les numéros de modèle et de série COMPLETS dans les espaces fournis à cet effet

MODÈLE _____

CODE DE FABRICATION _____

Conseil: Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide de l'utilisateur, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER^{MD}.

N'oubliez pas d'enregistrer votre produit en ligne, à l'adresse Hoover.com, ou par téléphone, au 1-800-944-9200.

CONTENU

Consignes de sécurité importantes **3**
Assemblage de l'aspirateur **5**
Contenu de l'emballage 5
Fixer Le Manche 5
Installer les accessoires 5
Fixer le vidépoussière 5
Utilisation **6**
Description de l'aspirateur 6
Interrupteur Marche/ Arrêt 6
Enroulelr de cordon et rangement 6
Réglage selon la hauteur du tapis 7
Accessoires **7**
Sélection de l'accessoire approprié 7
Retrait du tuyau 7
Fixation de la lance et des accessoires 7
Nettoyage d'escaliers 8
Accessoires de nettoyage 8
Entretien **8**
Vide-poussière 9
Filtres 9
Rouleaubrosse 11
Courroie 11
Tuyau 12
Accessoire de turbo 12
Dépannage **13**
Service **14**
Garantie **15**

Pour obtenir de l'assistance :

visitez notre site web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquez sur le lien du localisateur de marchands autorisés Hoover^{MD} pour trouver le marchand le plus près de chez vous, ou composez le 1 800 944 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des marchands autorisés Hoover^{MD} (é.-U. Seulement) ou pour parler à un représentant du service à la clientèle (de 8 h à 19 h, hne, du lundi au vendredi).

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate cleaner only at voltage specified on data label on bottom of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts. Brushroll continues to rotate when in the upright position unless brushroll is turned OFF.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.
- Unplug before connecting Turbo Tool.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without Dirt Cup and/or Filters in place.
- **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm. ***WASH HANDS AFTER HANDLING.***

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES RANGER ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT : AFIN DE RÉDUIRE AU MINIMUM LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- Assembler complètement avant l'utilisation.
- N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située au bas de l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, tenir le produit hors de la portée des enfants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.
- L'appareil doit être utilisé seulement comme indiqué dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil, mais plutôt sur la fiche.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les orifices sont obstrués; retirer la poussière, la mousse, les cheveux ou tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Ne pas déposer l'aspirateur sur les marches. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.

- Ne pas aspirer les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, ni utiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- Tenir la fiche lors de l'enroulement du cordon afin qu'elle ne cingle pas.
- Débrancher l'appareil avant de fixer un accessoire portatif électrique.
- N'aspirer aucune matière brûlante ou dégageant de la fumée, comme des ciga rettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans son vide-poussière ou ses filtres.
- **MISE EN GARDE :** Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer ou, entraîner des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. **SE LAVER LES MAINS APRÈS L'UTILISATION DE L'APPAREIL.**

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil. Ils peuvent endommager l'appareil.
- Entreposer l'appareil de façon appropriée à l'intérieur dans un lieu sec. Ne pas exposer l'appareil à des températures de gel.
- Le rouleau-brosse continue à tourner si l'aspirateur est sous tension et le manche en position verticale. Pour éviter d'endommager les moquettes, les carpettes et les revêtements de sol, éviter de faire basculer l'aspirateur, de le placer sur un meuble ou de le faire passer sur les franges de carpettes ou dans des escaliers recouverts de tapis pendant l'utilisation des acces soires.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.
- Lorsque le rouleau-brosse est installé, ne pas laisser l'appareil au même endroit pendant de longues périodes de temps, car cela pourrait endommager le plancher.

MISE EN GARDE :

- Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée que dans une prise de courant polarisée et uniquement dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, il faut l'inverser. Si elle ne s'insère toujours pas, demander à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Brushroll continues to turn while product is turned on and handle is in upright position unless brushroll is turned OFF. To avoid damage to carpet, rugs, furniture and flooring, avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- With brushroll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to the floor can result.

WARNING:

- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

1. VACUUM ASSEMBLY

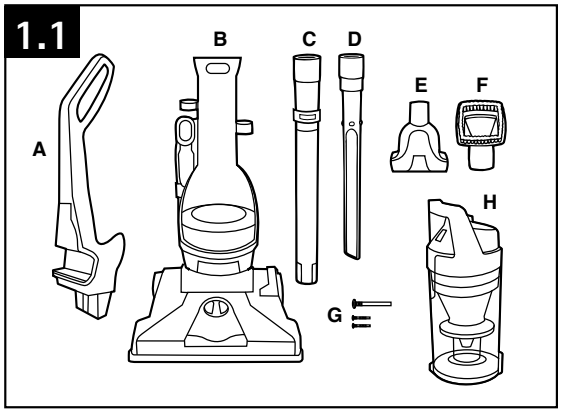
CARTON CONTENTS

A. Handle
B. Vacuum Base
C. Telescoping Wand
D. Crevice Tool
E. Turbo Tool*
F. Dusting Brush*
G. (1) Large Screw
   (2) Small Screws
H. Dirt Cup

*Varies per model.

Remove all parts from carton and identify each item shown.

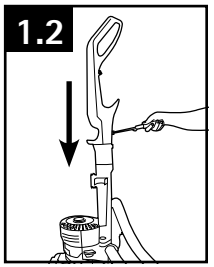
Make sure all parts are located before disposing of packing materials.

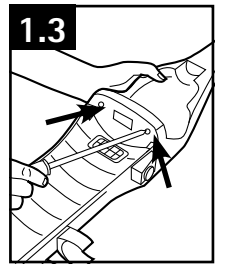


ATTACH HANDLE

1.2 Insert handle section into vacuum base. Push down firmly. Using a Phillips screwdriver, fasten (1) large screw behind handle into vacuum base.

1.3 Lay unit down on its back. Using Phillips screwdriver again, fasten 2 small screws into front lower handle as shown.

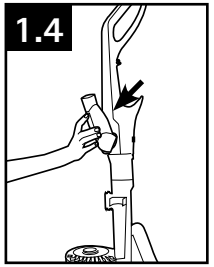


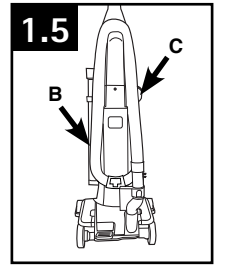


POSITION TOOLS

1.4 Attach Turbo Tool to handle and snap securly into place.

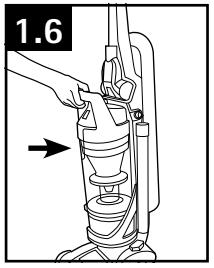
1.5 Place Crevice Tool into Wand and slide into tool storage area on left back side (B) of vacuum and place Dusting Brush on right back side (C) of vacuum as shown.





ATTACH DIRT CUP

1.6 Place bottom of dirt cup into vacuum body first. Pivot cup into vacuum. Dirt cup is secure when you hear a click.



1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORAN

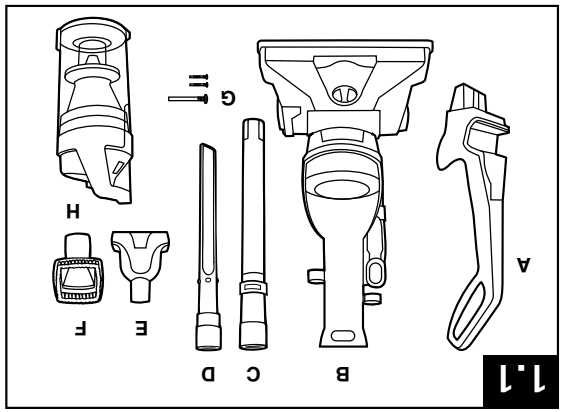
CONTENU DE L'EMBALLAGE

A. Poignée*
B. Aspirateur
C. Rallonge télescopique
D. Suceur plat
E. Accessoire de turbo*
F. Brosse à épousseter/buse pour meuble*
G. (1) Grande vis
   (2) Petites vis
H. Vide-poussière

*Varient selon le modèle.

Retirer toutes les pièces de l'emballage.

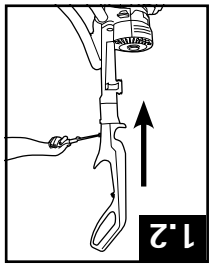
Avant d'éliminer les matériaux d'emballage, s'assurer qu'aucune des pièces illustrées ne manque.

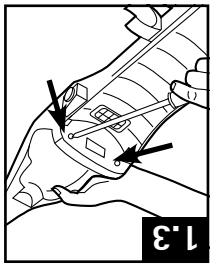


FIXER LE MANCHE

1.2 Insérer le manche dans la base de l'aspirateur en appuyant fermement. À l'aide d'un tournevis à tête cruciforme, serrer une (1) vis à l'arrière du manche dans la base de l'aspirateur.

1.3 Coucher l'appareil sur le dos. À l'aide du même tournevis à tête cruciforme, serrer 2 petites vis dans le bas de la partie avant du manche, tel qu'il est illustré.

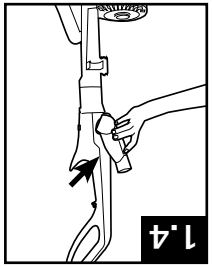


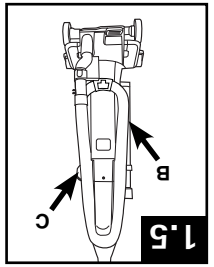


INSTALLER LES ACCESSOIRES

1.5 Fixer fermement le bas de l'accessoire de turbo et le pivot dans la pince.

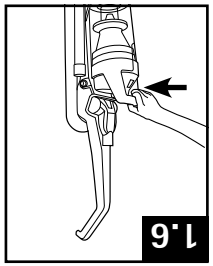
1.6 Placer le suceur plat dans la rallonge et le faire glisser dans le compartiment pour accessoires sur le côté gauche au dos (B) de l'aspirateur et placer la brosse pour tissus d'ameublement sur le côté droit au dos (C) de l'aspirateur, tel qu'illustré.





FIXER LE VIDEPOUSSIÈRE

1.4 Placer d'abord la base du vide-poussière dans l'appareil. Faire pivoter le videpoussière dans l'aspirateur. Le videpoussière est fixé adéquatement quand vous entendez un clic.



Cyclonic Filter Assembly: How to Clean

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

Remove dirt cup and twist the dirt cup handle counterclockwise to open and remove lid as described in 4.6.

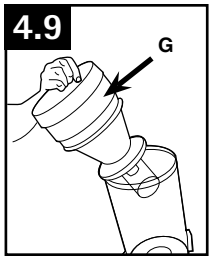
4.9 Pull filter assembly (G) out of dirt cup and remove.

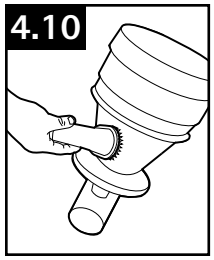
4.10 Dirt and debris can be cleaned from the filter assembly with the Dusting/ Upholstery Tool.

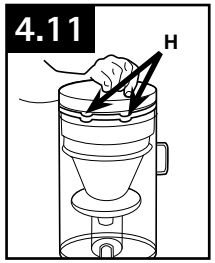
4.11 Place the filter assembly on the dirt cup. Line up tabs (H) on lid with dirt cup body.

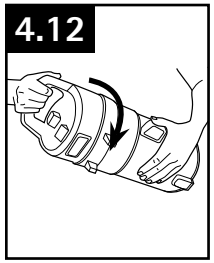
4.12 Replace dirt cup lid and twist clockwise until locked in position.

Replace dirt cup as described in Fig 4.5.









Filter Made With HEPA Media: How to Clean

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

4.13 With fingers under filter door lip, pull filter frame (I) out and away from vacuum body. Hold filter over a trash receptacle and tap out dirt and debris.

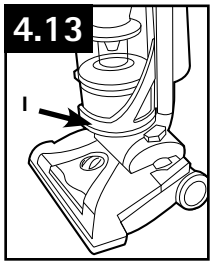
Slide back into position on vacuum.

• IMPORTANT •

DO NOT RINSE OR WASH THE FILTER MADE WITH HEPA MEDIA.

What to Buy: Filter Made With HEPA Media

When used and maintained properly, your Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional filter is available at Hoover.com or call 1-800-944-9200. Ask for Hoover® Part **No. 411018001**.



Assemblage du filtre cyclonique : comment le nettoyer

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces mobiles - Débrancher avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.

Ne pas utiliser l'aspirateur si le videpoussière ou les filtres ne sont pas en place.

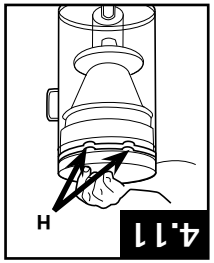
Retirer le vide-poussière et tourner la poignée du vide-poussière en sens antihoraire pour l'ouvrir, puis retirer le couvercle, tel qu'il est décrit à la figure 4.6.

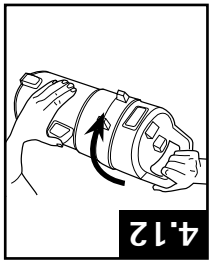
4.9 Tirer sur l'ensemble du filtre (G) pour le retirer du vide-poussière.

4.10 La poussière et les débris peuvent être évacués du filtre à l'aide de la brosse à épousseter/pour tissu d'ameublement.

4.11 Placer l'ensemble du filtre sur le vide-poussière. Aligner les languettes du couvercle (H) et le corps du vide-poussière.

4.12 Replacer le couvercle du vide-poussière et le tourner en sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Replacer le vide-poussière tel qu'il est décrit à la figure 4.5.





Filtre composé d'une substance filtrante HEPA : Comment le nettoyer

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces mobiles - Débrancher avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.

4.13 En plaçant les doigts sous le rebord de la porte du filtre, tirer le cadre du filtre (A) pour le retirer du corps de l'aspirateur. Tenir le filtre au-dessus d'une poubelle et le tapoter pour en faire tomber la poussière et les débris.

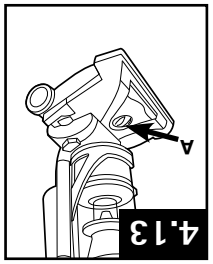
Replacer en position sur l'aspirateur.

• IMPORTANT •

NE PAS RINCER OU LAVER LE FILTRE AVEC SUBSTANCE FILTRANTE HEPA.

Quoi acheter: Filtre composé d'une substance filtrante HEPA

Si le filtre est utilisé et entretenu de façon appropriée, il ne devra pas être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Demander la pièce Hoover® no **411018001**.



BRUSHROLL

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before servicing.

How to Clean

Place handle in the low position and turn the cleaner over so the bottom side is up.

4.14 Remove the 6 screws as shown with a Phillips screwdriver.

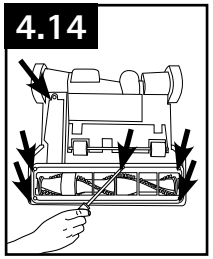
4.15 Pivot off bottom plate.

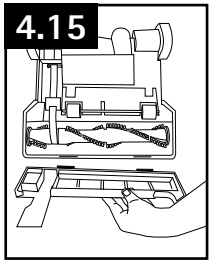
4.16 Remove any debris and/or hair from brushroll.

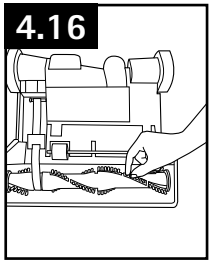
Replace the bottom plate aligning the screw holes and install the 6 screws as shown.

⚠ CAUTION ⚠

Not to be used for grooming a pet.







BELT

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before servicing.

The belt is located under the bottom plate of the vacuum and should be checked from time to time to be sure it is in good condition.

When To Replace

Replace belt if it is damaged, cut or broken. Refer to directions below.

How To Replace

Place handle in the low position and turn the cleaner over so the bottom side is up.

4.17 Remove the 6 screws as shown with a Phillips screwdriver.

4.18 Lift off bottom plate (A).

4.19 Remove used belt from brushroll (C) then from motor shaft (metal rod) (D) and discard.

4.20 With lettering on outside of belt, slide new belt under clear opening then over motor shaft (metal rod) (D).

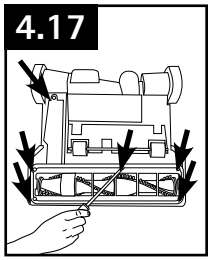
Then slip around area of brushroll without bristles (G).

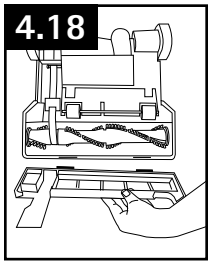
4.21 With belt in place, pull and slide brushroll into nozzle making sure that the brushroll end caps are in the correct orientation.

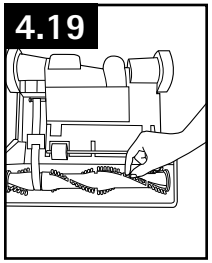
Place the bottom plate aligning the screw holes and re-install the 6 screws.

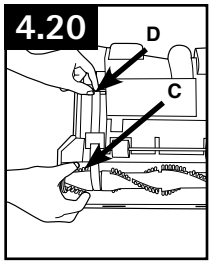
What to Buy: Belt

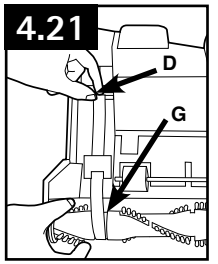
If desired, additional belts can be purchased at Hoover.com or 1-800-944-9200. When purchasing a new belt for models ask for Belt - HOOVER® part **No. 562289001.**











ROULEAU-BROSSE

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement - Débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

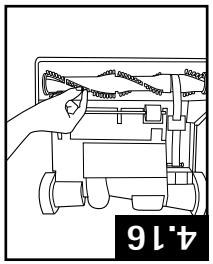
Comment le nettoyer

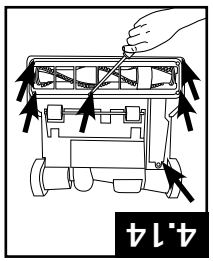
Placer le manche en position basse et retourner l'aspirateur à l'envers.

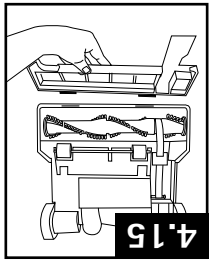
4.14 Retirer les six vis à l'aide d'un tournevis à tête cruciforme, tel qu'il est illustré.

4.15 Faire pivoter la plaque inférieure.

4.16 Retirer les débris et les poils du rouleau-brosse. Replacer la plaque inférieure en alignant les trous des vis, puis revisser les six vis, tel qu'il est illustré.







COURROIE

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Ne pas utiliser pour toilleter un animal.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement - Débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

La courroie, située sous la plaque au bas de l'aspirateur, doit être vérifiée périodiquement.

Quand procéder au remplacement

Remplacer la courroie si elle est endommagée, coupée ou brisée. Se référer aux directives ci-dessous.

Comment procéder au remplacement

Placer le manche en position basse et retourner l'aspirateur à l'envers.

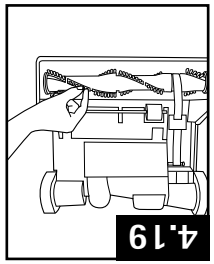
4.17 Retirer les six vis à l'aide d'un tournevis à tête cruciforme, tel qu'il est illustré.

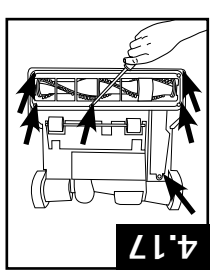
4.18 Soulever la plaque inférieure (A).

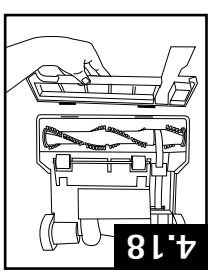
4.19 Retirer la courroie usée du rouleau-brosse (C), puis de l'arbre du moteur (barre de métal) (D), et la jeter.

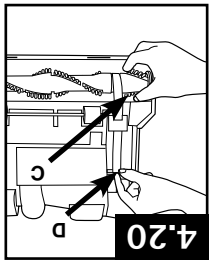
4.20 Placer vers l'extérieur le côté de la courroie comportant des lettres, puis faire glisser la nouvelle courroie sur l'arbre du moteur (tige de métal) (D). Faire ensuite glisser la courroie autour de la partie sans poils du rouleau-brosse (G).

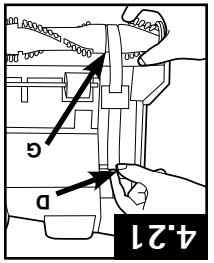
2.21 Une fois la nouvelle courroie installée, tirer le rouleau-brosse et le faire glisser dans la buse en veillant à ce que les extrémités du rouleau-brosse soient orientées correctement. Placer la plaque inférieure en alignant les trous des vis, puis revisser les six vis.











Quoi acheter : Courroie

Au besoin, il est possible d'acheter des courroies supplémentaires à hoover.com ou en composant le 1 800 944-9200. Au moment d'acheter une nouvelle courroie pour ces modèles d'aspirateur, demander une courroie HOOVER^{MD}, numéro de pièce : **562289001.**

HOSE

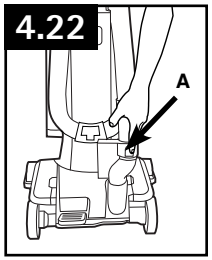
⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury from moving parts - Unplug before cleaning or servicing.

How to Clean

4.22 To remove hose for tool use, press the hose release button (A) and pull hose end out.

Clear away debris or obstructions from hose. Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage. To lock back into place, push hose into hose tube until you hear a click.



TURBO TOOL

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before servicing.

How to Clean

4.23 Turn tool so bottom faces up. Rotate the latches (A) on either side of tool.

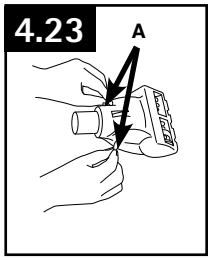
4.24 Remove bottom plate (B).

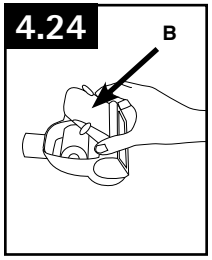
4.25 Remove any debris and/ or hair from brushroll.

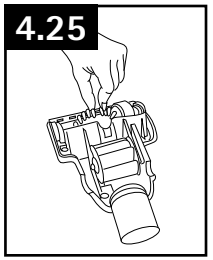
Replace bottom plate by aligning tabs along front edge of tool. Rotate latches back into locked position.

⚠ CAUTION ⚠

Not to be used for grooming a pet.







LUBRICATION

The motor and brushroll are equipped with bearings which contain sufficient lubrication for their lifetime.

The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor or brushroll.

TUYAU

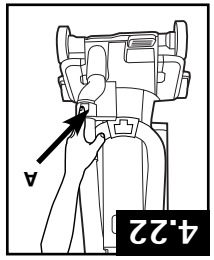
⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

Comment le nettoyer

4.22 Pour retirer le tuyau afin d'utiliser un accessoire, appuyer sur le bouton de dégagement du tuyau (A) et tirer sur le tuyau pour en sortir l'extrémité.

Éliminer les débris ou les obstructions présents dans le tuyau. Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager. Pour reverrouiller dans la bonne position, pousser le tuyau dans le tube pour le tuyau jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



ACCESSOIRE DE TURBO

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement - Débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

Comment le nettoyer

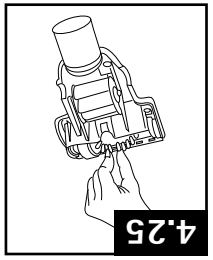
4.23 Tourner l'appareil à l'envers.

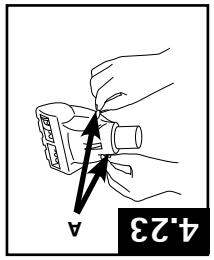
Faire tourner les languettes (A) de chaque côté de l'appareil.

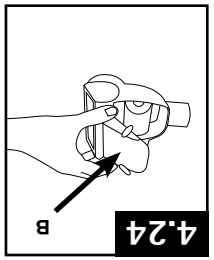
4.24 Retirer la plaque inférieure (B).

4.25 Retirer les débris/poils du rouleaubrosse.

Replacer la plaque inférieure, et faire tourner les languettes pour les reverrouiller dans la bonne position.







⚠ MISE EN GARDE ⚠

Ne pas utiliser pour toiletter un animal.

LUBRIFICATION

Le moteur et le rouleau-brosse sont équipés de paliers suffisamment lubrifiés pour toute leur durée de vie.

Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. Par conséquent, il ne faut pas ajouter de lubrifiant aux paliers du moteur y Rouleau-Brosse.

5. TROUBLESHOOTING

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the checklist below.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.

⚠ WARNING ⚠

To reduce risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.
	2. Blown fuse or tripped breaker.	2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker in home.
	3. Thermal Protector activated.	3. Unplug and allow vacuum to cool for 30min. (This willl reset the thermal protector)
System Check Indicator has turned red ***or*** **Vacuum won't pick up** ***or*** **Low suction**	1.Rinsable Filter and/ or Filter made with HEPA media is dirty.	1. Clean Rinsable Filter and or Filter made with HEPA media - Pg. 9 and 10.
	2. Dirt cup full and/ or clogged.	2. Empty dirt cup - Pg. 9.
	3. Broken or worn belt.	3. Replace belt - Pg.12.
	4. Brushroll and/ or Hose clogged.	4. Check Hose - Pg. 11. Check Brushroll - Pg. 11.
	5. Carpet height setting is incorrect.	5. Set Carpet Height Adjustment to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg.6.
	6. Suction Only Mode is ON.	6. Step on Brushroll ON/OFF Pedal to turn Suction Only Mode OFF - Pg. 6.
Cord Rewind does not work	1. Cord reel does not retract.	1. Call 1-800-944-9200 for the nearest authorized service representative
Dust escaping from vacuum	1. Dirt cup full.	1. Empty dirt cup - Pg. 9.
	2. Dirt cup not installed correctly.	2. Review Dirt Cup removal & replacement - Pg. 9.
	3. Hose not installed correctly.	3. Review Hose installation - Pg. 7.
	4. Rinsable and/ or Filter made with HEPA media not installed completely.	4. Review Filter Removal and Cleaning - Pg. 9 and 10.
Vacuum is difficult to push or won't move forward	1. Carpet height setting is incorrect.	1. Set Carpet Height Adjustment knob to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg. 6.
Turbo Tool Hand Tool brushroll won't turn	1. Too much pressure being applied to tool.	1. Continue using tool applying light pressure.
	2. Blockage.	2. Remove blockage - Pg. 11
	3. Low vacuum suction.	3. Check items under "Vacuum won't pick or Low suction."
Smoky/burning smell detected	1. Belt broken or stretched.	1. Replace brushroll belt - Pg. 11.
	2. Brushroll is clogged.	2. Clear/ remove debris from brushroll - Pg. 11.

5. DÉPANNAGE

Si un problème mineur survient, il est habituellement possible de le résoudre facilement si la cause est déterminée à l'aide de la liste ci dessous.

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation avant de poursuivre l'utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement - Débrancher avant d'en effectuer l'entretien.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	CAUSE POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	1. Le cordon d'alimentation n'est pas fermement branché dans la prise.	1. Bien enfoncer la fiche mâle dans la prise de courant.
	2. Fusible grillé/disjoncteur déclenché.	2. Remplacer le fusible/réenclencher le disjoncteur.
	3. Protecteur thermique activé..	3. Débrancher et laisser l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes (cela réinitialisera le protecteur thermique).
Indicateur de vétification du système s'est illuminé en rouge ou l'aspirateur n'aspire pas ou faible puissance de succion	1. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA sont sales.	1. Nettoyer le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA – Pg. 9 y 10.
	2. Le vidéopoussière est plein ou obstrué.	2. Vider le vidéopoussière – Pg. 9.
	3. Courroie cassée ou usée.	3. Remplacer la courroie - Pg.12.
	4. Le rouleaubrosse ou le tuyau est obstrué.	4. Vérifier le tuyau – Pg. 11. Vérifier le rouleaubrosse – Pg. 11.
	5. Le réglage de hauteur pour la moquette est inadéquat.	5. Choisir un réglage de hauteur approprié à la moquette que vous nettoyez – Pg. 6.
	6. Le mode Succion seulement est activé.	6. Appuyer sur la pédale de MARCHE/ARRÊT (ON/OFF) du rouleaubrosse pour désactiver le mode Succion seulement– Pg. 6.
L'enrouleur de cordon ne fonctionne pas.	1. L'enrouleur ne rétracte pas le cordon.	1. Composer le 1 800 9449200 pour communiquer avec le représentant de service autorisé le plus près.
Poussière s'échappant de l'aspirateur.	1. Godet à poussière plein.	1. Revoir l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière - Pg. 9.
	2. Le vidéopoussière n'est pas installé correctement.	2. Passer en revue la façon de retirer et de remplacer le vidéopoussière – Pg. 9.
	3. Le tuyau n'est pas installé correctement.	3. Réfère les instructions d'installation du tuyau - Pg. 7.
	4. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA ne sont pas installés complètement.	4. Réfèrez les instructions de retrait et de nettoyage du filtre - Pg. 9 y 10.
L'aspirateur est difficile à pousser ou refuse d'avancer	1. Le réglage de la hauteur pour la moquette est incorrect.	1. Tourner le bouton de réglage de la hauteur en fonction de la moquette que vous nettoyez – Pg. 6.
Le rouleaubrosse de l'accessoire de turbo ne tourne pas	1. Trop de pression est appliquée à l'appareil.	1. Continuer d'utiliser l'accessoire en appliquant une faible pression.
	2. Obstruction.	2. Dégager l'obstruction - Pg. 11
	3. Faible succion de l'aspirateur.	3. Vérifier les éléments sous « L'aspirateur n'aspire pas ou n'exerce qu'une faible succion ».
De la fumée ou une odeur de brulé se dégage	1. Courroie brisée ou étirée.	1. Remplacer la courroie du rouleaubrosse – Pg. 11.
	2. Le rouleaubrosse est obstrué.	2. Retirer/éliminer les débris du rouleaubrosse – Pg. 11.

6. SERVICE

To obtain approved Hoover® service and genuine Hoover® parts, locate the nearest Authorized Hoover® Warranty Service Dealer (Depot) by:

- Checking the Yellow Pages under “Vacuum Cleaners” or “Household”.
- Visit our website at hoover.com (U.S. Customers) or hoover.ca (Canadian customers). Follow the service center link to find the service outlet nearest you.
- For an automated referral of authorized service outlet locations call 1-800-944-9200.

Do not send your vacuum to Hoover®, Inc., Company in Glenwillow for service. This will only result in delay.

If you need further assistance:
To speak with a customer service representative call 1-800-944-9200; Mon-Fri 8am-7pm EST. Always identify your vacuum by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the bottom of the vacuum.)

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

6. SERVICE

Pour obtenir du service autorisé Hoover^MD et des pièces Hoover^MD d'origine, trouver l'atelier de service garanti autorisé (dépôt) le plus près de chez vous. Pour ce faire :

- Consulter les Pages jaunes à la rubrique « Aspirateurs domestiques ». OU
- Visiter notre site Web www.hoover.com (aux États-Unis) ou www.hoover.ca (au Canada). Cliquer sur le lien « Service à la clientèle » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous.
- Composer le 1-800-944-9200 pour écouter un message indiquant les adresses des Centres de service autorisés. Prière de ne pas envoyer votre aspirateur à Hoover^MD, Inc. à Glenwillow, en Ohio, pour qu'il soit réparé. Cela n'entraînera que des délais supplémentaires.

Si vous avez besoin d'autres renseignements :
Pour parler avec un représentant du service à la clientèle, composer le 1-800-944-9200 du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover^MD Canada, à Toronto : 755, Progress Ave, Scarborough (ON) Toujours identifier l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)

7. WARRANTY

LIMITED TWO YEAR WARRANTY

(Domestic Use)

WHAT THIS WARRANTY COVERS
When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your HOOVER® product is warranted against original defects in material and workmanship for a full two year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Hoover® will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM
If this product is not as warranted, take or send the product to either a Hoover® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover® online at www.hoover.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover® Consumer Response Center, Phone 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER
This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), brushroll, belt, improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover®, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. However, if you mail your product to a Hoover® Authorized Warranty Service Dealer, cost of shipping will be paid one way.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Hoover® products.

OTHER IMPORTANT TERMS
This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER®. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

7. GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

(Usage domestique)

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE
Votre produit HOOVER[MD] est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de deux ans à compter de la date d'achat (la « Période de garantie »). Pendant la Période de garantie, Hoover[MD] fournira, sans frais supplémentaires, les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout produit acheté aux États-Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges militaires américain.

COMMENT PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE
Si ce produit ne fonctionne pas comme annoncé, l'apporter à un atelier de service garanti autorisé Hoover, accompagné de la preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant la liste des centres de service autorisés, composer le 1 800 944-9200 OU visiter Hoover[MD] sur Internet à hoover.com (clients aux États-Unis) ou à hoover.ca (clients au Canada). Pour de plus amples renseignements ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents centres de service garanti, téléphoner au 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover Canada

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE
La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel) Rouleaubrosse, Courroie ; l'entretien inadéquat du produit; les dommages liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du contrôle de Hoover[MD] ou à tout acte ou négligence de la part du propriétaire du produit; toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit revendu par son propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport ou la réparation à domicile du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux produits achetés : hors des États-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions); hors du Programme d'échanges militaires américain; hors du Canada. Cette garantie ne couvre pas les produits achetés chez un tiers autre qu'un détaillant, marchand ou distributeur autorisé de produits Hoover[MD].

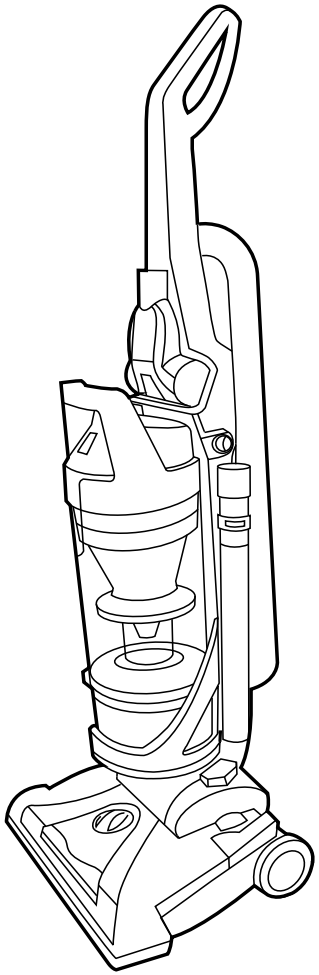
AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES
La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La Période de garantie ne peut pas être prolongée par quelque réparation ou remplacement que ce soit exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS FOURNIS PAR HOOVERMD. HOOVERMD DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER. HOOVERMD NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELÈVENT DU DROIT DES CONTRATS, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs; par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un Etat à l'autre.

MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento y Servicio

www.hoover.com



IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR.

¿Tiene alguna pregunta o inquietud? Para obtener asistencia, llame al Servicio de atención al cliente al 1-800 944 9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del ESTE.

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

ESTA ASPIRADORA PARA ALFOMBRAS ESTÁ DISEÑADA PARA USO DOMÉSTICO. EL USO COMERCIAL DE ESTE PRODUCTO ANULA LA GARANTÍA.

©2011 Techtronic Floor Care Technology Limited. Todos los derechos reservados. #961151029 ID103889-R1

Gracias por haber elegido un producto HOOVER®.

Anote los números completos de Código de fabricación en los espacios provistos.

MODELO _____

CÓDIGO DE FABRICACIÓN _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER® puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

Inscriba su producto en línea en Hoover.com, o llame al 1-800-944-9200 si prefiere hacerlo por teléfono. Visite Hoover.com para obtener instrucciones adicionales en video para el armado y el mantenimiento.

CÓDIGO DE FABRICACIÓN

(El número de modelo aparece en la parte inferior de la aspiradora)

ÍNDICE

Salvaguardias importantes **E3**
Ensamblado de la aspiradora **E5**
Contenido de la caja E5
Colocación Del Mango E5
Ubicación de los accesorios E5
Conexión del contenedor para polvo E5
Cómo usar la aspiradora **E6**
Descripción de la aspiradora E6
Interruptor de encender/apagar (ON/OFF) E6
Enrollado del cordón y almacenamiento E6
Ajuste de la altura para alfombras E6
Accesorios **E7**
Seleccione el accesorio apropiado E7
Retiro de la manguera E7
Conexión del tubo y de los accesorios E7
Limpieza de escaleras E8
Cómo limpiar los accesorios E8
Mantenimiento **E8**
Depósito para polvo E9
Los Filtros E9
Rodillo de cepillos E11
Correa E11
Manguera E12
Accesorio de Turbo E12
Solución de problemas **E13**
Servicio **E14**
Garantía **E15**

Si necesita ayuda:

Visite nuestro sitio web en www.hoover.com. Haga clic en el enlace que permite localizar los vendedores autorizados hoover para encontrar el vendedor más cercano, o marque el 1-800-944-9200 para escuchar un mensaje indicando la dirección de los vendedores autorizados Hoover® (sólo en ee. Uu.) O para hablar con un representante de atención al cliente (de 8 am a 7 pm, hora estándar del este, de lunes a viernes).

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

7. GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

(Para uso doméstico)

QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA

Siempre que el uso y el mantenimiento de su producto HOOVER® se realicen en condiciones de uso doméstico normales y según el Manual del usuario, el producto estará garantizado contra defectos originales en el material y la fabricación durante de dos años completos desde la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Durante el Período de Garantía, Hoover® le proporcionará gratuitamente, como se describe en esta garantía, la mano de obra y las piezas necesarias para corregir cualquier defecto en los productos comprados en los Estados Unidos, en una tienda situada en una base militar de los EE. UU. y en Canadá.

CÓMO HACER UN RECLAMO EN VIRTUD DE LA GARANTÍA

Si este producto no se ajusta a las condiciones garantizadas, llévelo a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® junto con el comprobante de compra. Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al: 1-800-944-9200 o visite Hoover® en Internet, en hoover.com. (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Si necesita asistencia adicional o información sobre esta Garantía o la disponibilidad de los centros de servicio de garantía, llame al 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

QUÉ NO CUBRE ESTA GARANTÍA

Esta garantía no cubre: el uso del producto con cualquier fin comercial (como servicios de limpieza, mantenimiento y de alquiler de equipos), el mantenimiento inadecuado del producto, los daños provocados por el uso indebido, caso fortuito, hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos que excedan del control de Hoover®, acciones u omisiones del propietario, uso fuera del país en que el producto fue comprado inicialmente y reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre el retiro del producto, la entrega, el transporte ni las visitas a domicilio.

Esta garantía no se aplica a los productos comprados fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, fuera de una tienda situada en una base militar de los EE. UU. ni fuera de Canadá. Esta garantía no cubre los productos comprados a una parte que no sea un minorista, concesionario o distribuidor autorizados de los productos de Hoover®.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta Garantía no es transferible ni puede cederse. Esta Garantía se regirá e interpretará de conformidad con las leyes del estado de Ohio. El Período de Garantía no se prorrogará en función de ningún reemplazo o reparación realizados en virtud de esta Garantía.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA Y EL ÚNICO RECURSO QUE HOOVER® PROPORCIONA. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, QUEDAN EXCLUIDAS. HOOVER NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O MEDIATO DE NINGÚN TIPO O NATURALEZA CON RESPECTO AL PROPIETARIO O A CUALQUIER PARTE QUE REALICE UN RECLAMO A TRAVÉS DEL PROPIETARIO, YA SEA QUE SE BASE EN RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRACONTRACTUAL O RESPONSABILIDAD CIVIL OBJETIVA POR LOS PRODUCTOS, O EMERGENTE DE CUALQUIER OTRA CAUSA. Algunos estados no permiten la exclusión de los daños mediatos, por lo cual es posible que la exclusión mencionada no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos; es posible que, además, tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

6. SERVICIO

Para obtener un servicio aprobado de Hoover® y piezas genuinas de Hoover®, encuentre el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® (depositario) más cercano:

- Consultando las Páginas amarillas en la sección “Aspiradoras – uso” doméstico.
- Visite nuestro sitio web en hoover.com (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Siga el enlace del centro de servicio para encontrar el centro de servicio más cercano.
- Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al 1-800-944-9200. No envíe su aspiradora a Hoover®, Inc., Company en Glenwillow para realizar el servicio. Esto sólo provocará demoras.

Si necesita recibir más ayuda:
Para hablar con un representante de atención al cliente, llame al 1-800-944-9200; de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. Siempre identifique su aspiradora por el número de modelo completo al solicitar información o realizar pedidos de piezas.
(El número de modelo aparece en la parte inferior de la aspiradora).

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

¡SALVAGUARDIAS IMPORTANTES! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, CHOQUES ELÉCTRICOS O LESIONES:

- Ensamble completamente el producto antes de hacerlo funcionar.
- Haga funcionar la aspiradora únicamente con la tensión que se especifica en la etiqueta de datos en la parte inferior de la aspiradora.
- Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos, que se encuentra en la parte posterior de la aspiradora.
- No use este aparato en lugares al aire libre ni en superficies húmedas.
- No permita que el aparato se use como un juguete. No está diseñado para que lo usen niños de 12 años o menos. Se requiere una supervisión estricta cuando este aparato se usa cerca de los niños. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños lejos del producto y no permita que coloquen los dedos ni otros objetos dentro de las aberturas.
- Use el producto sólo como se describe en este manual. Use sólo los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No use este aparato con un cordón o enchufe dañados. Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un Centro de servicio antes de continuar usándolo.
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No coloque el producto sobre el cordón. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cordón.
- Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello y cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas y otras piezas en movimiento.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.

- Sujete el enchufe cuando enrolle el cordón en la bobina. No permita que el enchufe dé latigazos al enrollarlo.
- Desenchufe el aparato antes de conectar el accesorio de mano turbo accionado.
- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que libere humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use el producto sin el contenedor para polvo y/o los filtros colocados en su lugar.
- **ADVERTENCIA:** Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos o daño reproductivo. ***LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE USAR EL PRODUCTO.***

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden causar daños.
- Guarde adecuadamente bajo techo y en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas por debajo del punto de congelación.
- El rodillo de cepillos continúa girando mientras el producto está encendido y el mango está en posición vertical. Para evitar que las moquetas, los tapetes, los muebles y los suelos se dañen, evite inclinar la aspiradora o apoyarla sobre muebles, alfombras de área con flecos o escaleras enmoquetadas durante el uso del accesorio.
- No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños.
- Cuando el rodillo de cepillos esté encendido, no deje que el aparato permanezca inmóvil durando mucho tiempo, ya que podría dañar el suelo.

ADVERTENCIA:

- Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe puede usarse en una toma de corriente polarizada, de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, colóquelo al revés. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale la toma de corriente apropiada. No haga ningún tipo de modificación al enchufe.

5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa, usando esta lista de verificación.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un centro de servicio antes de continuar usándolo.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por - Desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

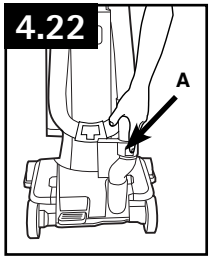
PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	1. No está bien enchufada.	1. Enchúfela bien.
	2. Fusible quemado o se disparó el disyuntor.	2. Inspeccione el fusible o el disyuntor.
	3. Protector térmico activado.	3. Desenchufe y deje que la aspiradora se enfríe durante 30 min. (Esto reajustará el protector térmico).
El indicador de verificación del filtro se ha iluminado en rojo. o La aspiradora no aspira o Baja succión.	1. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA están sucios.	1. Limpie el filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA – Pág. E9 y E10.
	2. El contenedor para polvo está lleno y/o tapado.	2. Vacíe el contenedor para polvo - Pág. E9.
	3. La correa está rota o desgastada.	3. Reemplace la correa - Pág.E12.
	4. Rodillo de cepillos y/o manguera tapados.	4. Revise la manguera - Pág. E11. Revise el rodillo de cepillos - Pág. E11.
	5. La posición de la altura para moquetas es incorrecta.	5. Coloque el ajuste de altura de la moqueta en la posición apropiada para la moqueta que está limpiando - Pág. E6.
	6. El modo Suction Only (Sólo succión) está encendido.	6. Pise el pedal para encender/apagar el rodillo de cepillos para apagar el modo Suction Only (Sólo succión) - Pág. E6.
El enrollador de cordón no funciona.	1. El riel del cordón no se retrae.	1. Llame al 1-800-944-9200 para hablar con el representante de servicios autorizado más cercano.
El polvo sale de la aspiradora.	1. El recipiente de polvo está lleno.	1. Vacíe el recipiente de polvo - Pág. E9.
	2. El contenedor para polvo no está instalado correctamente.	2. Revise la sección Cómo retirar y volver a colocar el contenedor para polvo - Pág. E9.
	3. La manguera no está instalada correctamente.	3. Revise la sección Instalación de la manguera - Pág. E7.
	4. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA no están instalados completamente.	4. Revise la sección Cómo retirar y limpiar el filtro - Pág. E9 y E10.
Dificultad para empujar la aspiradora	1. La posición de la altura para moquetas es incorrecta.	1. Coloque la perilla de ajuste de altura de la moqueta en la posición apropiada para la moqueta que está limpiando - Pág. E6.
El rodillo de cepillos del Accesorio de Turbo no gira	1. Se está aplicando demasiada presión al accesorio.	1. Continúe usando el accesorio aplicando una presión leve.
	2. Obstrucción.	2. Elimine la obstrucción - Pág. E11.
	3. Baja succión de la aspiradora.	3. Revise los puntos que se encuentran en la sección “La aspiradora no aspira o Baja succión”.
Se detecta un olor a humo/ quemado	1. Correa rota o estirada.	1. Reemplace la correa del rodillo de cepillos - Pág. E11.
	2. El rodillo de cepillos está tapado.	2. Elimine/retire los residuos del rodillo de cepillos - Pág. 11.

El modelo real puede no coincidir con las imágenes que se muestran.

MANGUERA

⚠ ADVERTENCIA⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas - Desenchufe antes de realizar el mantenimiento.



Cómo limpiar

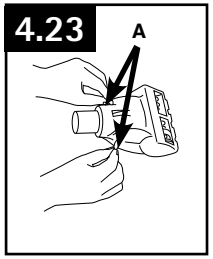
4.22 A fin de retirar la manguera para usar el accesorio, presione el botón de liberación de la manguera (A) y tire el extremo de la manguera hacia afuera.

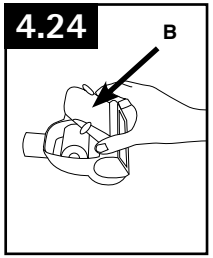
Elimine la suciedad o las obstrucciones de la manguera. No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños. Para volver a trabarla en su lugar, empuje la manguera dentro del tubo de la manguera hasta que escuche un clic.

ACCESORIO DE TURBO

⚠ ADVERTENCIA⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento - Desenchufe antes de realizar el mantenimiento.





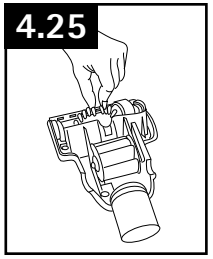
Cómo limpiar

4.23 Voltee el accesorio de modo que la parte inferior mire hacia arriba. Gire las trabas (A) a ambos lados del accesorio.

4.24 Retire la placa inferior (B).

4.25 Retire toda la suciedad y/o el cabello del rodillo de cepillos.

Vuelva a colocar la placa inferior y gire las trabas nuevamente a la posición de trabado.



⚠ PRECAUCIÓN⚠

No se debe utilizar para acicalar mascotas.

LUBRICACIÓN

El motor y el cepillo giratorio están equipados con rodamientos que contienen suficiente lubricación para su vida útil.

Agregar lubricante causaría daños. Por lo tanto, no agregue lubricante a los rodamientos del motor y cepillo.

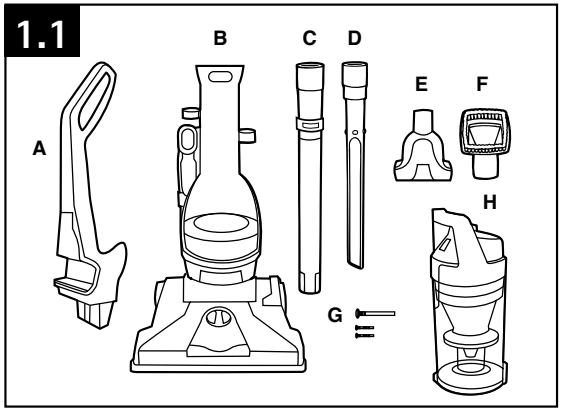
1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORA

CONTENIDO DE LA CAJA

A. Sección del mango*
B. Cuerpo de la aspiradora
C. Tubo
D. Accesorio para hendiduras
E. Accesorio de Turbo*
F. Accesorio para polvo*
G. (1) Tornillo grande
(2) pequeños tornillos
H. Contenedor para polvo
*El accesorio varía según el modelo.

Retire todas las piezas de la caja e identifique cada artículo que se muestra.

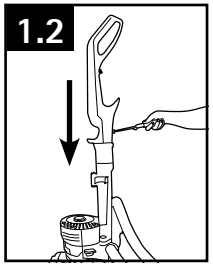
Asegúrese de ubicar todas las piezas antes de eliminar el embalaje.

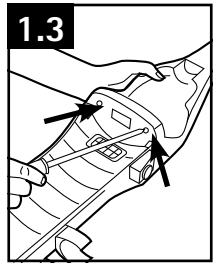


COLOCACIÓN DEL MANGO

1.2 Inserte la sección del mango dentro de la base de la aspiradora. Presione hacia abajo firmemente. Utilizando un destornillador Phillips, ajuste el tornillo detrás del mango (1) dentro de la base de la aspiradora.

1.3 Extienda la unidad sobre su parte posterior. Utilizando un destornillador Phillips nuevamente, ajuste los 2 tornillos pequeños dentro del mango delantero inferior como se muestra.

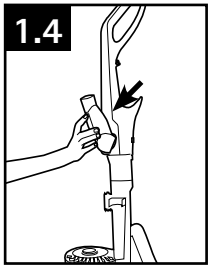


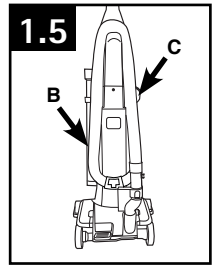


UBICACIÓN DE LOS ACCESORIOS

1.4 Asegure el clip del Accesorio de Turbo (A) sobre los rebordes en el lateral del mango. Conecte la parte inferior del accesorio de mano turboaccionado y gire dentro del clip hasta que esté seguro.

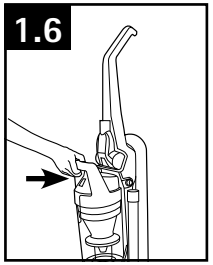
1.5 Coloque el accesorio para hendiduras en el tubo y deslícelo dentro del área de almacenamiento del accesorio en la parte posterior izquierda (B) de la aspiradora y coloque el accesorio para tapizados en la parte posterior derecha (C) de la aspiradora, como se muestra.





CONEXIÓN DEL CONTENEDOR PARA POLVO

1.6 En primer lugar, coloque la parte inferior del contenedor para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Gire el contenedor dentro de la aspiradora. El contenedor para polvo está asegurado cuando escucha un clic.

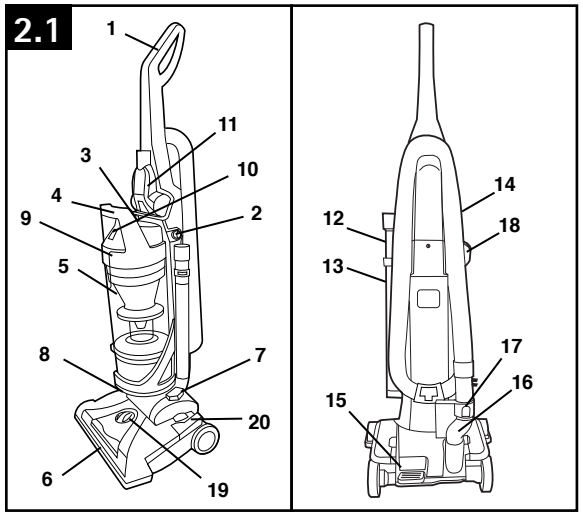


2. FUNCIONAMIENTO

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

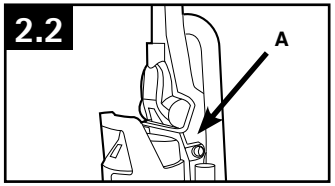
1. Mango
2. Botón de encender/apagar
3. Botón para soltar el depósito para polvo
4. Asa para transportar
5. Contenedor para polvo
6. Protector para muebles
7. Botón para rebobinar el cordón
8. Acceso al filtro hecho con medios filtrantes HEPA y al filtro de carbono
9. Acceso al filtro lavable
10. Indicador de verificación del sistema
11. Accesorio de Turbo
12. Boquilla para hendiduras
13. Tubo de extensión telescópico
14. Manguera
15. Pedal para soltar el mango
16. Tubo de la manguera
17. Botón de liberación de la manguera
18. Accesorio para polvo
19. Ajuste de la altura para alfombras
20. Pedal para encender/apagar el rodillo de cepillos

2.1



INTERRUPTOR DE ENCENDER/APAGAR (ON/OFF)

2.2

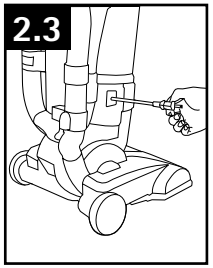


2.2 Enchufe el cordón en una toma de corriente eléctrica.
Para encender la aspiradora (ON), empuje el interruptor de encender y apagar una vez.
Para apagar la aspiradora (OFF), empuje el interruptor de nuevo.

LANZAMIENTO DE LA CUERDA

2.3 Sujete el extremo del enchufe y tire para liberar el cable de la bobina.

2.3



• IMPORTANTE •

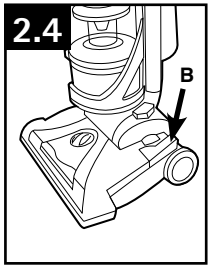
Al tirar del cordón, una cinta amarilla le indicará que está casi totalmente extendido. Cuando vea la cinta roja en el cable, éste ha alcanzado su máxima longitud de extensión (**No pase la cinta roja**).

USO DURO DEL PISO

2.4 Para obtener un óptimo rendimiento de limpieza en suelos sin moquetas, debe apagarse el rodillo de cepillos.

La aspiradora se envía con el rodillo de cepillos en la posición ON. Con el fin de apagar el cepillo giratorio para el uso de accesorios o sobre pisos duros, pise sobre el pedal (B).

2.4



RODILLO DE CEPILLOS

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento - Desenchufe la antes de realizar el mantenimiento.

Cómo limpiar

Coloque el mango en la posición baja y dé vuelta a la aspiradora de modo que el lado inferior quede hacia arriba.

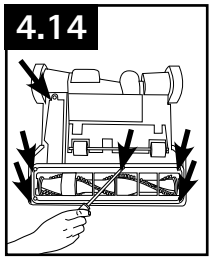
4.14 Quite los 6 tornillos con un destornillador Phillips como se muestra.

4.15 Haga girar la placa inferior para quitarla.

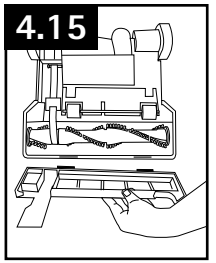
4.16 Quite todo residuo y/o cabello del cepillo giratorio.

Vuelva a colocar la placa inferior alineando los orificios de los tornillos, e instale los 6 tornillos como se muestra.

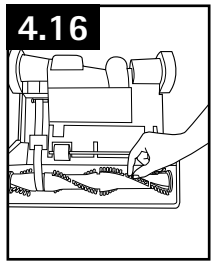
4.14



4.15



4.16



⚠ PRECAUCIÓN ⚠

No se debe utilizar para acicalar mascotas.

CORREA

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento - Desenchufe la antes de realizar el mantenimiento.

La correa se encuentra ubicada bajo la placa inferior de la aspiradora, y debe ser revisada periódicamente para asegurarse de que esté en buenas condiciones.

Cuándo reemplazar

Reemplace la correa si está dañada, cortada o rota. Consulte las instrucciones a continuación.

Cómo reemplazar

Coloque el mango en la posición baja y dé vuelta a la aspiradora de modo que el lado inferior quede hacia arriba.

4.17 Quite los 6 tornillos con un destornillador Phillips como se muestra.

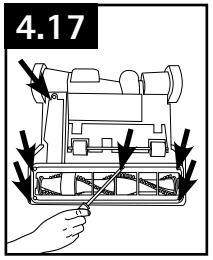
4.18 Levante la placa inferior (A) para quitarla.

4.19 Retire la correa usada del cepillo giratorio (C), luego del eje del motor (barra metálica) (D) y deséchela.

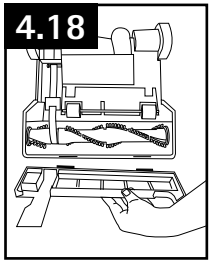
4.20 Con las letras en la parte exterior de la correa, deslice la nueva correa sobre el eje del motor (barra metálica) (E).

4.21 Deslícela luego alrededor del área del cepillo giratorio que no tiene cerdas (G). Una vez que la correa esté en su lugar, tire del cepillo giratorio y deslícelo dentro de la boquilla, asegurándose de que las tapas de los extremos del cepillo giratorio estén en la orientación correcta.
Coloque la placa inferior alineando los orificios de los tornillos, y vuelva a colocar los 6 tornillos.

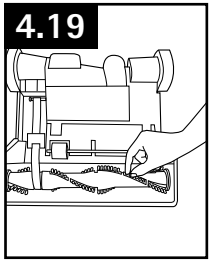
4.17



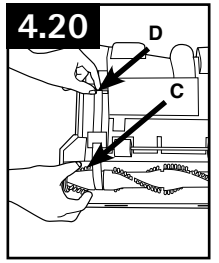
4.18



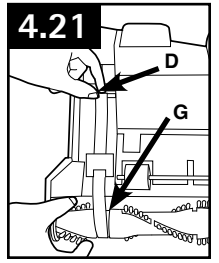
4.19



4.20



4.21



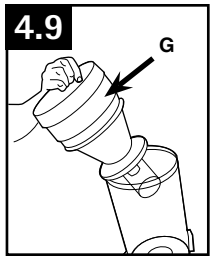
Qué comprar: Correa

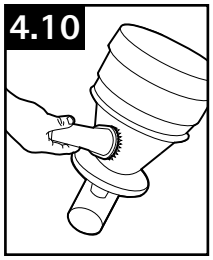
Si se lo desea, se pueden adquirir correas adicionales en Hoover.com o en el 1 800-944-9200. Cuando compre una correa nueva para estos modelos, pida la correa HOOVER® nº **562289001.**

Conjunto del filtro ciclónico:

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas - Desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.
No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

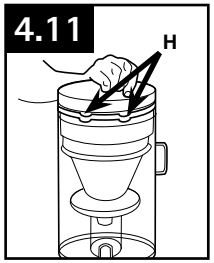


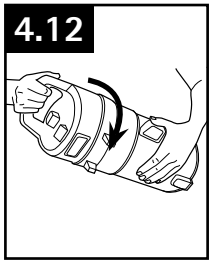


Retire el contenedor para polvo y haga girar el mango del contenedor para polvo en sentido antihorario para abrirlo y quitar la tapa como se describe en 4.6.

4.9 Tire del conjunto del filtro (G) para extraerlo del contenedor para polvo y retírelo.

4.10 La suciedad y los residuos se pueden limpiar del conjunto del filtro con el accesorio para desempolvar/para tapizados.





4.11 Coloque el conjunto del filtro en el contenedor para polvo. Alinee las lengüetas (H) de la tapa con el cuerpo del contenedor para polvo.

4.12 Vuelva a colocar la tapa del contenedor para polvo y gire en sentido horario hasta que se trabe en su posición.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo tal como se describe en la Figura 4.5.

Filtro hecho con medios filtrantes HEPA: Cómo limpiar

4.13 Colocando los dedos debajo del borde de la puerta del filtro, tire del marco del filtro (A) hacia fuera apartándolo del cuerpo de la aspiradora. Sujete el filtro sobre el recipiente de basura y golpéelo suavemente para retirar la suciedad y los residuos.

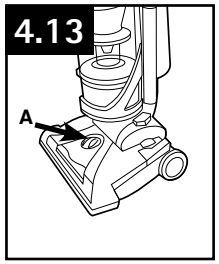
Vuelva a deslizarlo en su posición, en la aspiradora.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas - Desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

• IMPORTANTE •

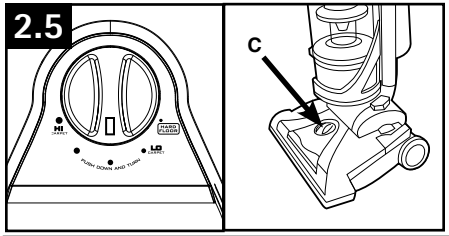
NO ENJUAGUE NI LAVE EL FILTRO HECHO CON MEDIO FILTRANTE HEPA.



Qué comprar: Filtro hecho con medios filtrantes HEPA

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.° **411018001** de Hoover®.

AJUSTE DE LA ALTURA PARA ALFOMBRAS



2.4 Para ajustar la posición de altura, EMPUJE hacia abajo y GIRE la perilla (C) hasta la posición deseada.

- Configuración para pisos sin moqueta: para utilizar en piso duro.
- Para moqueta de pelo largo, utilice la configura ción de moqueta alta a fin de empujar con mayor facilidad.

• IMPORTANTE •

Si le cuesta mucho empujar la aspiradora, gire la perilla a la siguiente posición más alta.

• IMPORTANTE • Evite inclinar la aspiradora o colocarla sobre muebles, tapetes con flecos o escaleras alfombradas mientras se encuentra en posición vertical y con el cepillo giratorio en la posición de ON (Encendido).

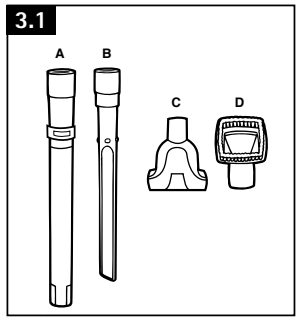
3. ACCESORIOS

Los accesorios le permiten limpiar superficies que están a mayor altura que el piso y llegar a áreas difíciles de limpiar.

La aspiradora está lista para usarse con los accesorios cuando el mango está en posición vertical.

• IMPORTANTE •

El rodillo de cepillos continúa girando mientras el aparato está encendido y el mango está en posición vertical. Para evitar que las moquetas, los tapetes, los muebles y los suelos se dañen, evite inclinar el aparato o apoyarlo sobre muebles, alfombras de área con flecos o escaleras enmoquetadas durante el uso del accesorio.

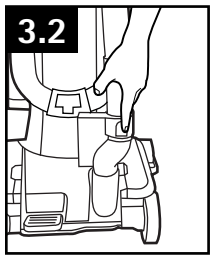


SELECCIONE EL ACCESORIO APROPIADO

(Los accesorios pueden variar según el modelo)

A. El tubo de extensión telescópico se usa para alargar la manguera. Úselo con cualquiera de los accesorios antes mencionados.
B. El accesorio para hendiduras puede usarse en lugares estrechos, en esquinas y en bordes de sitios, como cajones de cómodas, muebles tapizados, escaleras y zócalos.
C. El accesorio de Turbo se puede utilizar para muebles tapizados, cortinas, colchones, ropa, y escaleras alfombradas.
D. El accesorio para hendiduras puede usarse en lugares estrechos, en esquinas y en bordes de sitios, como cajones de cómodas, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

RETIRO DE LA MANGUERA



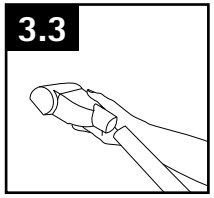
3.2 A fin de retirar la manguera para usar el accesorio, presione el botón de liberación y tire el extremo de la manguera hacia afuera.

Para volver a trabarla en su lugar, empuje la manguera dentro del tubo de la manguera hasta que escuche un clic.

CONEXIÓN DEL TUBO Y DE LOS ACCESORIOS

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Desenchufe la aspiradora antes de conectar el accesorio de Turbo.



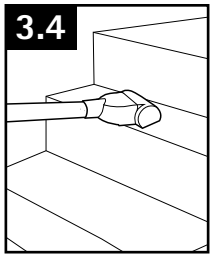
3.3 Para conectar el accesorio o el tubo a la manguera, empújelos firmemente en su lugar.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

No se debe utilizar para acicalar mascotas.

LIMPIEZA DE ESCALERAS

3.4 Use la manguera y el accesorio de Turbo (Los accesorios varían según el modelo) para limpiar escaleras.



⚠ ADVERTENCIA⚠

Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños. Al usar accesorios, asegúrese de que el mango esté en posición vertical.

CÓMO LIMPIAR LOS ACCESORIOS

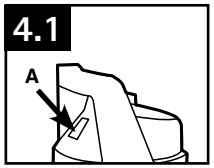
Para limpiar la manguera y el accesorio manual eléctrico, pase un trapo húmedo. NO sumerja en agua.

Las demás herramientas de limpieza se pueden lavar en agua tibia con detergente. Enjuáguelas y déjelas secar al aire durante 24 horas antes de utilizarlas.

4. MANTENIMIENTO

4.1 Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar, ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.



PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
El indicador de verificación del filtro se ha iluminado en rojo.	1. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA están sucios.	1. Limpie el filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA – Pág. E9
	2. El contenedor para polvo está lleno y/o tapado.	2. Vacíe el contenedor para polvo - Pág. E9.
	3. El conjunto del filtro de ciclones está obstruido.	3. Limpie el conjunto del filtro de ciclones como se indica en la página 10

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un centro de servicio antes de continuar usándolo.

⚠ AVISO ⚠

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico para impedir el sobrecalentamiento. Cuando se activa el protector térmico, la aspiradora deja de funcionar.
Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

1. Apague la aspiradora y desenchúfela de la toma de corriente eléctrica.
2. Vacíe el contenedor para polvo.
3. Inspeccione la entrada de la boquilla, el conector de la manguera, la manguera, la entrada del contenedor para polvo, el filtro ciclónico, el filtro lavable y el filtro HEPA. Despeje cual quier obstrucción, si las hay.
4. Cuando la aspiradora está desenchufada y se deja enfriar el motor durante 30 minutos, el protec tor térmico se desactiva, y se puede continuar pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es posible que su aspiradora necesite mantenimiento.

DEPÓSITO PARA POLVO

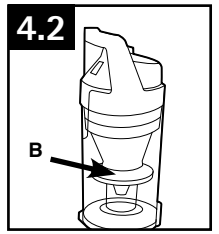
Cuándo vaciarlo

4.2 Para mantener un rendimiento óptimo, vacíe el contenedor para polvo antes de que alcance su nivel máximo (B). Coloque la aspiradora en posición vertical antes de retirar el contenedor para polvo.

⚠ ADVERTENCIA⚠

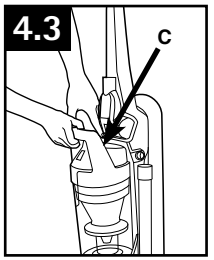
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas - Desenchufe antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

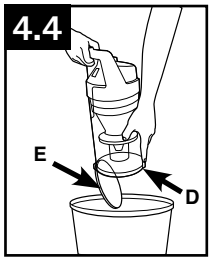
Los materiales muy finos, como talco facial o maicena, pueden sellar el filtro y reducir el rendimiento. Cuando use la aspiradora para este tipo de suciedad, vacíe el contenedor y limpie los filtros con frecuencia.

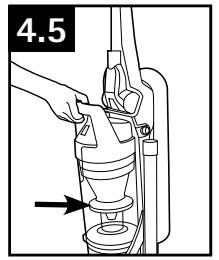


Como vaciarlo

4.3 Presione el botón de desenganche del contenedor para polvo (C) y haga girar el contenedor hacia fuera.
4.4 Sostenga el contenedor para polvo sobre un cubo de basura, presione la lenguëta de desenganche de la puerta del contenedor para polvo (D) para abrir la puerta del contenedor para polvo (E).
Cierre la puerta del contenedor para polvo (E). Presiónela firmemente para que cierre bien.







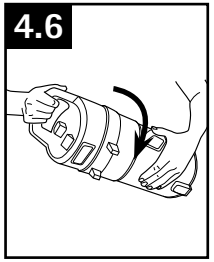
4.5 Coloque primero la parte inferior del contenedor para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Haga girar el contenedor para polvo al interior del cuerpo de la aspiradora y presione firmemente hasta que se trabe en su lugar.

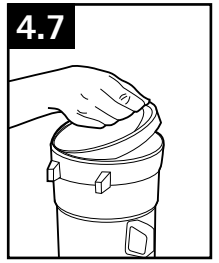
LOS FILTROS: Cuándo limpiarlo

Para mantener un rendimiento óptimo, el filtro debe limpiarse cada dos meses en condiciones de uso normales.

⚠ ADVERTENCIA⚠

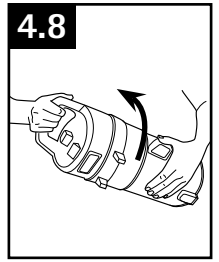
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas - Desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.





Filtro enjuagable: Cómo limpiar

Extraiga el contenedor para polvo tal como se describe en la Figura 4.3.
4.6 Haga girar el mango del contenedor para polvo en sentido antihorario para abrirlo, y quite la tapa.
4.7 Tire de la lengüeta para extraer el filtro enjuagable.
Enjuague con agua durante dos minutos o hasta que el agua corra limpia. Luego escurra para quitar el exceso de agua. Permita que el filtro se seque completamente durante 24 horas.
Vuelva a colocar el filtro, con el lado de la lengüeta hacia fuera.
4.8 Vuelva a colocar la tapa del contenedor para polvo y gire en sentido horario hasta que se trabe en su posición.
Vuelva a colocar el contenedor para polvo tal como se describe en la Figura 4.5.



• IMPORTANTE •

Deje que el filtro se seque completamente antes de volver a colocarlo. Esto puede demorar hasta 24 horas.

Filtro enjuagable: Qué comprar

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro enjuagable no necesita reemplazarse dentro del período de garantía.Si lo desea, puede adquirir el filtro adicionales en Hoover.com o al 1-800-944-9200 Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.° **304087001** de Hoover®.